大清光緒 丁丑二月 十二日

申報

西歷一千八百七十七年三月念六日即禮拜一

第一千五百零六號

地圖發售外埠　本館告白

啓者本館近在東洋託用銅版刻成亞細亞東部輿地全圖纖晰條分極爲精細雖縱横數萬里而疆域界限猶如掌上螺紋閱者得了然在目計未裱者每幅價洋二元五角中國裱法者每幅價洋三元照外國法用布裱而上下有木軸者每幅價洋四元更有用布裝裱而外用花布套張之可懸諸壁閒疊之可庋諸行篋卷舒隨意便於取携每幅價洋三元五角現已發交各外埠出售如蘇垣在閶門內宋仙洲巷沈公記漢口在信和洋行寧波在江北岸順泰洋行福州在復利洋行香港在中環百步梯上中華印務總局江西在學院前李玉堂圖書法帖紳如家　紳商賜顧望即就近購取可也此佈

論團練實爲靖盜之法

各處盜賊橫行全賴地方官行保甲團練各法以補救之庶幾盜賊方能日少蓋保甲法行可以止未來之盜賊而盜賊之源以清團練法行可以杜將至之盜賊而盜賊之流以塞故從古以來欲絕盜賊者未有不行此二法也方今廣東各處盜賊充斥有一日連刦同村數家者有一夜連刦同縣數村者有殺傷事主者有拒捕殺傷村人者有並刦男女以勒贖者幾致無日無之無地無之實有捕不勝捕誅不勝誅之勢乃閱香港中外新聞言省會河南各村雖未能盡心以行保甲然已能實力以行團練而盜賊竟能絕跡亦足見事在人爲也其報大略云盜風充斥各境多不免於騷擾惟河南一帶鄉落獨稱安靖此賴團練之功蓋車砵鄉局倡行團練分設練勇巡防守衞而各鄉亦均設助勇盜恐行刦一鄉各鄉相援難有進路而無退路故未敢竊眸窺覘竊思團練一事實保衞地方之上策然仍須同心協力無得虛應故事尤其要者團練貴在聯鄉一鄉有事各鄉援之狂盜必至進退維谷否則一鄉團練仍屬孤立無援時當盜風猖熾必須各鄉互爲保護無論營汛兵丁有名無實各鄉有事難於赴援即有整頓者亦遠水難救近火此以知官設之營汛亦只可雍容坐鎮誠不如各鄉互爲保護之爲佳也報中所言如此可見弭盜之法莫良于聯鄉團練古人豈欺我哉昔讀北魏書李崇爲兗州刺史兗舊多刦盜崇命村置一樓樓皆懸鼓盜發之處亂擊之旁村始聞者以一擊爲節次二次三俄頃之間聲布百里皆發人守險由是盜無不獲稍宋時薛季宣令武昌鄉置一樓盜發伐鼓舉烽瞬息徧百里亦與李崇同法于以見古人弭盜之方亦均舍此別無良法試觀蘇省各屬前冬亦多盜賊因去歲夏秋之閒妖術頻與各屬均行團練去冬各屬盜案似已少於前冬蓏蘇省所行之團練尚不過虛應故事效已如此何況眞能實力奉行者乎夫廣東盜賊之橫行實甲於各省然河南一帶鄉村能行此聯鄉團練互相救援之法而盜賊居然絕跡若使廣東各屬均能如此辦理則盜賊無所施其伎倆有不日漸稀少者乎無如所能行者僅有河南一帶鄉村而已惜哉夫地方之設官文有知縣典史巡檢下設捕役弓兵武有城守分汛下設馬步兵丁皆所以捕盜也然知縣典史城守均在城內巡檢分汛又在汛地非其所轄則不能管而一縣之地方總在百里以外文武各官不過數員捕役弓兵馬步兵丁惟數無多安能村村布置故離城汛少遠者一有盜賊豈能即知何況於捕此盜賊所以能橫行也若使各省鄉村皆能行聯鄉團練互相救護之法又何患盜賊不能日絕哉

日本鄉信　○東洋郵來消息云亂人所踞之一要隘處現已被官兵克復云

日商捐銀助賑　○寄居上海之東洋人茲亦捐銀七百兩滙送山東賑飢云

制憲接印　○福建又傳到信云正月念七日新任閩浙總督何小宋憲駕已到福州二月初一日接印當入城時百姓伏道遮禀者頗多蓋以釐金繁重民不堪其困故懇求稍減云

火災疊見　○得福州傳來信息知彼埠又遭回祿之禍先是正月十九日燒去民房三四百間業已登報茲聞本月初四五兩日疊次被火一在河西沙邍洋行相近之處自戌刻直至子刻火燄騰空焚去房屋數百間次日又在南臺地方告警獨此時房屋被燬者未得其數云

旗昌聚議項述　○日前旗昌火船公司諸股主畢聚董事將去年帳略呈覽據年內共淨賺利銀十七萬八千九百兩按股份每百兩分與官利七兩計共九萬寀[illegible]分與各照顧生意人共三萬三千兩公司產業既頂賣與招商局便相商了結事宜按招商局訂付銀兩先滿一百萬兩始可將産業火船交收其餘一百萬則分期攤還每三月付銀五萬限五年內付清惟先期若浮付銀兩言明此銀視爲末後各期之銀茲招商局除交滿一百萬兩係在定期之先一个月又經浮交二十萬兩此二十萬兩勢當照議爲末後第五年攤付之銀每季應付之五萬仍須照付是以先須五年交清現止須四年交清云又商議旗昌輕理了結各事所有受招商局之銀每百兩給以三兩半云再者議定現在將原本之銀按每股份先還七十兩其餘則隨受隨還焉

酒可亡身　○西人嗜酒爲一大患在西國因酒釀事往往有之即一家內或因男人關酒以致婦冷眼相待畢生岑寂者亦多至若因酗酒而遺殞命之危是則罕聞之事也茲於日前有西國水手名若者寄居上海水手公立寓館偕友數人同出一游赴某酒店圍坐快飲不料若某酒癖無限先後連盡六七大觥顚踣以歸旣回館後即倒臥不動衆人見其醉較甚延醫士來診視醫士即施以嘔吐之藥無如勢已沉重從倒臥後竟不再知人事止奄奄一息矣

京師復有剪辮　○去年各處相傳有剪辮事嗣聞京師中亦有此風確否究不得而知也昨接京友來信謂燈節時某京堂之甥年十四歲在家讀書正當吟哦之際忽打一寒噤而辮已剪去舉家皆爲之驚恐然亦無甚病在後辮仍送回幷聞途中人失辮者甚多是以胆怯者又各朱書符籙貯諸小黃布袋繫於衣襟云顧亦有假裝嚇人者聞某姓子年亦有十三四就傳在外一日自將辮子剪去家人大驚不令出門赴塾因此得閒居半月餘後被査出眞情始知爲逃學計也然則世所傳剪辮者或亦半由於此歟

節烈可風　○盛京將軍崇樸山宮保正月初六日靈櫬回旗儀仗極形繁縟甫於入城治喪是夜其側室葛夫人即仰藥自盡現已由門生輩具呈請奏　賜旌云

圍拜熱鬧　○本年三月初一日　國制期滿是以京城內外各戲館現已紛紛修葺各京官俱議及團拜文昌館內頗熱鬧云

命案類誌　○客述江寗府上元縣鄉間距句容之楊柳鎭里許有一大成庵向無住持近惟一老道人司香火年已花甲外人稱勤儉誠朴昨自正月十二日忽庵門緊閉村人疑其他往未歸直至十五日衆因進香遂將庵門打開及至殿上見老道人已斃臥在地細視之頸有刀傷頭之左邊已被大石擊扁身旁並有石欣圍住血迹隨身衣服仍在當由該圖地甲赴縣報案經上元縣沈邑尊赴鄉相驗並傳地甲村鄰細問根由俱云不知爲何人所害繼又問老道人平時有無讐家衆供惟近村有某某等三人曾與老道人心有嫌隙別無大讐沈邑尊當將此三人帶回研詰但不知此三人有無寃屈耳又正月杪江寗之銅井鎭某甲開魚行爲業甲性素暴妻某氏嫁已多年平日視如婢妾淩虐備至前日酒後又拳打脚踢毒施鞭撻其妻登時殞命甲猶疑其裝詐復撻之繼見其絕無聲息始轉怒爲懼又恐岳家不服隣佑不平遂用繩將妻懸吊梁上爲自縊之狀懸吊旣畢甲始就臥次早乃驚喊盖欲以此爲掩飾計耳孰知隣佑皆悉力解勸因甲不允且預先將門關緊不令人進隣人夜間始猶聞其呼救繼乃杳然無聲知必不免次早果聞甲喊其妻縊死衆遂譁然謂甲旣將其妻打死反以繩繫其頸假裝自縊是何忍心至此因着地甲赴縣禀報即經江寗陸邑尊相驗聞得實係毆斃並非自縊已將甲帶回訊問矣

女僕捲逃　○蘇閶外勝堉橋李姓家新雇一女僕初四日李之主母嗔州進城送殯遣嫗隨行比回家登岸嫗爲收拾首飾衣服李先入門候之良久不見嫗歸於是四處追尋杳無踪跡現着保爲之查究亦無下落計所失衣飾約有百金是亦見用人之不可不愼已

任性毒打　○日前盆湯衖後空地上有江北之扒垃圾者二人一曰華天同一曰余一昌偶因口角華即取手中釘扒向余頰上一擊洞穿皮肉當由捕獲任將余送入體仁醫院醫生謂所傷已及面骨急切恐未能全痊也

尋歡喪命　○問柳尋花本人生之樂事滬江爲風月淵藪隨其高下各有所取不特自命風流者借此品題人物歌管消閒即經紀等人亦自有尋樂之處可謂盛矣然往往入其中者不免含酸茹醋甚至利刃尋讐忽然禍起如年前桂馨里某妓家一事已足令人齒冷不謂前日又有一事尤爲駭怪緣有閩人楊某在城內午瘟局司事與新衙花烟妓阿六善前日六點鐘偶至其家適阿六有別客在房囑其至姊妹行阿九房內小坐詎阿九有客係從軍者流自外登樓入房見楊遽爾大怒出袖中刀直刺傷楊乳旁脇際登時血湧如注阿六急入相勸其人亦以刀戳傷阿六口角時樓下開設啓成淸廣貨店之陳某聞聲上視又被刀戳其人始下樓遁去一華捕見之將上前擒住見其持刀畏不敢前致被捷走但見向西明會館而去捕房見傷痕甚重隨送仁濟醫館驗治然楊某血湧過多延至半夜已殞昨早報縣當經莫明府詣驗由閩幫友人具棺殮訖惟凶手逃逸無踪旣係阿九相識之客當必知其姓名故飭保傳到阿九訊供後再行拿辦昨晚悉凶手在徐家滙營內者已在徐家滙後玫堂中自用小刀刎死今日仍須往驗云

光緒三年正月二十三日京報接錄

頭品頂戴陝西巡撫臣譚鍾麟跪　奏爲已革都司行爲卑鄙訊明議結恭摺仰祈　聖鑒事竊照前據署陝安鎮彭體道咨叅巡城守營都司儘先叅將吳占鰲被縣民陳文運等稟控阻水灌田擅責無辜等情一案經臣行府轉飭安康縣查明稟覆並會同陝甘督臣左宗棠附片　奏叅奉　旨吳占鰲着先行革職歸案審辦該部知道欽此欽遵恭錄行司飭提委審茲據西安府知府李愼訊明議擬由藩司蔣凝學臬司嵇寬會詳請　奏前來臣覆加查核緣吳占鰲係湖北荊門州人由軍功歷保儘先叅將借補陝安鎮城守營都司同治九年到任因事撤省十三年復回本任光緒元年正月間吳占鰲因各營軍械所織均須添補更換於各兵口糧內提銀五百兩留存辦公時因衆兵不服喊控仍將銀如數散給二年四月間吳占鰲因該營舊有古堰一道向係民人陳文運取水灌田每年給營稞粒二斗吳占鰲圖索錢文令陳文運另換執照陳文運不理遂飭兵丁馬占鰲梁洪立挖堰截水經陳文運喊控吳占鰲始將堰修砌灌溉五月間吳占鰲允欠民人楊起貴料錢除付給外尚欠錢一千二百文當令馬夫梁鳳鳴轉交後梁鳳鳴因事與楊起貴口角即同吳占鰲之廚夫古城龍跟丁李永富周永祿許金祥等將楊起貴毆傷經楊起貴等控據署陝安鎮咨叅經臣奏叅革審行司飭委提訊查楊起貴傷已平復李永富在逃未獲就現到人證集審各供前情不諱案無遁飾此案已革陝安鎮城守營都司吳占鰲因添補軍械提用兵丁口糧留存辦公直待各兵喊控始行如數散給已屬行爲卑鄙有玷官箴業經革職應毋庸議梁鳳鳴楊起貴口角同廚夫古城及在逃之李永富周永祿許金祥等毆傷楊起貴雖非吳占鰲主使未免倚勢逞凶梁鳳鳴古城均照不應重律杖八十均枷號一個月滿日折責示儆梁鳳鳴欠交楊起貴錢文飭追給領李永富等飭緝獲日枷責聽從挖堰之兵丁馬占鰲梁洪立由營責革不准更名復充未到人證免提省累所有審明擬結緣由謹會同陝甘督臣左宗棠恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示施行謹　奏軍機大臣奉　旨該部知道欽此

○○文煜片　再福建省標八營官兵每歲冬閏應行合操簡校一次循例　奏報茲屆本年操期奴才應躬親校閱適撫臣丁日昌因臺灣牛番不靖渡臺籌辦撫番事件奏交奴才代辦奴才兼理將軍督撫三衙門事務日不暇給實在弗克分身簡校令摻軍政所關雖有請緩至來春即行嚴加校閱以呻戎備理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○兩江總督臣沈葆楨江蘇巡撫臣吳元炳跪　奏爲揀員請補要缺知縣恭摺仰祈　聖鑒事竊照丹陽縣知縣劉承矩於光緒二年七月初六日病故開缺應歸七月分截缺所遺丹陽縣知縣係沖繁疲難兼四要缺例應在外揀調該縣地處南北沖途兼管運河驛站民情狡詐差務尤重爲蘇省著名繁劇非有守有爲能耐勞苦之員不足以資治理臣等查通省現任各員非人地未宜即與例不符一時實無堪調之員復於進士即用及正途出身曾任實缺應升候補知縣內逐加遴選查有即用知縣張庭蘭年四十四歲山東萊蕪縣人由附生中式咸豐壬子科本省鄉試舉人同治十年辛未科會試中式貢士殿試三甲第二十二名引　見奉　旨以知縣分發即用欽此簽掣江蘇六月初一日領照告假回籍修墓事竣於十月二十日到省該員係進士即用正途出身例應繫簡統補到省數年情形熟悉人地實在相宜復查該員心地樸誠廉平詳慎以之請補丹陽縣要缺知縣洵堪勝任雖調缺請補與例稍有未符人地實在相需例得聲明奏請據蘇州布政使恩錫會同署江蘇按察使薛書常詳請具奏前來臣等復查無異合無仰懇　天恩俯念員缺緊要准以即用知縣張庭蘭補授丹陽縣知縣實於要缺地方有裨至該員係即用知縣請補知縣衘缺相當毋庸送部引　見並免查造叅罰謹合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　旨吏部議奏欽此

○○銘安片　再原告民人張琛呈控去年臘月初六日被賭匪竊去牛馬一節奴才調查原案業據該民人張琛控經前任將軍穆圖善咨行阿勒楚喀副都統崇歡派員訪查一面飭派佐領富成阿由省帶同張琛前赴阿城密查據稟按照所指賭局處所逐一查看屋內寶門尙在有設賭形迹並起出放存寶案一架揆其情形以先似係設賭及將割文投署後不意各屋內形迹全然改變無憑查封並據該副都統崇歡咨稱派委防禦托林密赴單開各處訪查稟稱無設賭形迹所指各處多係開設伙房等情各在卷奴才伏查該防禦托林經阿勒楚喀副都統飭派訪查賭局在佐領富成阿派往密查以先相隔僅止數月乃富成阿查有設賭情形並起有存放賭具何以托林所稟竟稱並無設賭形迹顯有扶同情節徇隱情事詰以情節聲稱記憶不清現遐親供與原稟多不相符反覆研鞫該員一味狡飾其爲有心翻異意存瞻徇尤屬顯而易見相應請　旨將阿勒楚喀防禦托林先行革職副都統衘吉林候補佐領富成阿暫行革職一併歸案嚴訊究辦謹合詞附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏請　旨奉　旨已錄

○○譚鍾麟片　再新任陝西學政陳翼於本年十月二十九日到任尙未考試其所延閱文幕友例應開列姓名貫籍具　奏茲准咨開幕友三人係湖北副貢汪士儀山東舉人王庸福建舉人李郁均非籍隸本省之人理合附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

光緒三年正月二十四日京報全錄

宮門抄○上諭一道○護川督文　奏請援案續辦按糧津貼摺子○陝西學政陳　奏報到任接印日期摺子○護川督文　奏請飭部查銷知縣勒追欠交之案夾片○湖北學政王　奏報交卸日期摺子○雲督劉　奏叅厘務局員侵隱銀兩請　旨革職夾片○湖北學政梁　奏報到任接印日期摺子○正月二十四日刑部都察院大理寺正紅旂値日無引　見○景壽等由　東陵回京請　安○勛貝勒續假五日○潘祖蔭續假十日○都察院奏科道查齋○刑部遞核議二件○召見軍機　景壽○現換羊灰袍褂○○上諭延煦奏承審要案請飭解人證一摺熱河已革生員張振元等呈控官吏苛斂民財案內之已革刑部主事孫恩慶着李元華派員解送熱河交延煦歸案質訊餘着照所議辦理欽此

○○暫護四川總督山東巡撫奴才文格跪　奏爲川省京協各餉需用甚鉅請援照成案於光緒三年續辦按糧津貼以資接濟恭摺仰祈　聖鑒事竊查川省因需餉浩繁乏欵接濟自咸豐年間起辦理按糧津貼每條糧一兩津貼銀一兩隨糧交納撥供京外要需歷年奏奉　諭旨允准復經前任督臣吳棠於同治十三年十月間將此項津貼屢經部撥京餉兵餉難以停止情形詳細陳奏各在案茲據藩司程豫詳稱本年自開徵起截至十月底止共收津貼銀四十萬六千三百六十九兩五錢三分六釐又續收歷年本完津貼銀一十七萬四千六百七十五兩八錢六分九釐共收銀五十八萬一千四十五兩四錢五釐除分解原撥京餉十五萬兩續撥京餉銀十萬兩又本省旗綠兵餉銀奉撥津貼銀十二萬兩又貴州省常年兵餉奉撥津貼銀八萬兩共計撥四十五萬兩均係京外正供餘銀十三萬兩有奇分解部撥工程暨添補防剿經費至另收捐輸釐金各項歷係奏撥直隸雲貴陝甘新疆淮軍各餉均隨到隨解毫無存賸本年綜計收支各數仍屬入不敷出而來年奉撥京外各餉勢不能減少停解若不預爲籌備深慮貽悞要需該司通盤籌畫擬請援照歷屆成案於光緒三年分再行勸辦按糧津貼每條糧一兩仍津貼庫平庫色銀一兩於來年開徵時如數隨糧上納以資接濟並由司刊刻告示遍貼曉諭除將當沖要之各廳州縣向設夫馬供應差使照章減成收支及各處坍塌城堤各工先行委員勘估明確准勸捐辦理外其餘一切雜派經費概行禁革不許私立名色添派分毫如有不遵一經訪聞或被告發即行撤叅究辦所有地處邊猺之汶川梓潼廣元昭化劍州廬山青神松潘茂州莪邊屏山馬邊雷波越雋鹽源石泉綦江理潘石砫天全筠連興文高縣珙縣叙永永寗學經大甯清溪等二十九廳州縣俱照舊章免徵其連年災歉之區亦查明分別減免用示體恤至州縣運解津貼進省所需鞘匣繩索雖費均查照向章按照程途遠近分別酌扣不准額外加派仍俟收解齊全綜計錢數多寡酌加學額用昭激勸等情請　奏前來奴才查川省年收津貼歷經戶部指撥京餉事關正供要需偷此中外庫欵支絀不得不援案照辦以免貽悞惟查上年欽奉　上諭據廣壽等奏稱川省錢糧並無巧立名目及耗外加耗等弊着四川總督隨時訪查如有逾額浮收及藉端加派等情即行嚴叅懲辦欽此並准戶部咨應遵前奉　諭旨嚴飭各州縣除按糧津貼一項毋許另有津貼名目等因仰見　朝廷矜恤民艱有加無已奴才自護理督篆以來遴即嚴密訪查各廳州縣徵收錢糧津貼尙無巧立名目浮收加派等事與廣壽等前奏相符復嚴飭各屬不准另有津貼名目如有前項情弊立即據實嚴叅懲辦以期仰副　聖主軫念民依之至意所有光緒三年分援案請辦津貼緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨戶部知道欽此

○○陝西學政臣陳翼跪　奏爲恭報微臣到任接印日期仰祈　聖鑒事竊臣閩南下士知識庸愚幸隨芸館之班忝晉芝坊之秩典識屢膺夫衡校求才莫效夫消埃茲復遲荷　恩綸簡放陝西學政臣跪聆　聖訓後迅即束裝就道於十月二十八日行抵三原縣城二十九日准前任學政臣吳大澂委員將陝西學政關防暨書籍文案卷宗齎送前來臣恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事訖伏念臣識淺才庸學政事繁任重典文迪荷稱職維艱夙夜捫心彌滋兢惕惟有勉竭愚誠矢慎矢公莫仰答　高厚鴻慈於萬一至考試一應事宜容臣次第舉行隨時具奏所有微臣到任接印日期除恭疏題報外理合繕摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○文格片　再查光緒元年分稅契雜稅銀前於奏銷時因原任平武縣已故知縣屠天培欠解稅契銀三百八十四兩八錢一分零前署閬中縣已故知縣王鱗飛欠解豬肉稅銀六十七兩四錢九分零經奴才奏明請　旨勒限兩月完解在案茲據布政使程豫署按察使傳慶貽會詳該故員屠天培王鱗飛家屬各將欠解前項銀兩如數解徵司庫歸欵合無仰懇　天恩俯准將該故員等前次勒追之案飭部查銷除咨部外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨著照所請該部知道欽此

○○湖北學政臣王文在跪　奏爲恭報微臣交卸日期仰祈　聖鑒事竊臣于光緒二年九月二十三日奏請給假省親一摺奉　旨王文在著賞假三個月欽此聞　命之下欽感莫名茲新任學政臣梁燿樞已抵鄂垣遵于十一月二十三日委員將關防文卷齎交梁燿樞接收任事臣即於是日卸篆一面束裝回籍所有微臣交卸日期謹繕摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○劉長佑片　再雲南厘金年來抽收日見減色雖由地方荒逃商販稀疏亦由各局委員辦理不善所致臣到任後察訪情形以厘務爲餉源所繫亦於吏治攸關與撫臣札飭省局認眞查核務除積弊勿稍因循茲據署雲南布政使倉景愉署按察使崔尊彝會同厘金總局司道詳稱奉札

遵即督飭委員將各分局呈繳抽收釐金票根尾單悉心核對除查出各分局不符之票張尚少銀數無多者將各該委員詳情摘頂撤委另行查辦外惟查大理府屬下關釐局委員丁憂回籍補用知縣吳開基又平彝縣屬早漸釐局委員補用知縣易朝棟又東川府屬蒙古釐局委員試用鹽大使王贊春該三員局內不符票張較多核計侵隱銀兩爲數不少現將該員等提解來省訊辦應先詳請奏叅暫行革職等情前來臣覆查無異相應請 旨將雲南補用知縣吳開基易朝棟試用鹽大使王贊春暫行革職提同局書人等訊明是否該員有意營私抑係局書舞弊再行分別辦理以示懲儆而免効尤謹會同雲南撫臣潘鼎新附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨吳開基等均著暫行革職提訊按律懲辦該部知道欽此 ○○湖北學政臣梁燿樞跪 奏爲恭報微臣到任日期仰祈 聖鑒事竊臣於本年八月初一日荷蒙 恩命簡放湖北學政當即具摺叩謝 天恩在案隨于請訓後束裝就道至十一月中旬行抵武昌省城二十三日准前任學政臣王文在委員將關防文案齎送前來微臣恭設香案望 闕叩頭接印任事訖伏念學政有轄飭士習釐剔弊端之責如臣愚昧深以弗克稱職爲虞惟有恪遵 聖訓關防嚴密去取公平務期 清積弊而拔眞才以仰答 高厚鴻慈于萬一所有微臣接印任事日期理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

鶴鳴戲園

十二日戲

熊文通 白蟒台
小禿二 御林郡
大福袁陳吉太
袁世奎福芝 白水灘
盧䕫裘宋立宮
劉均喜陳雙喜 清官册
朱二小劉鳳林 玉玲瓏
福喜世奎田三
天保祿喜二喜 九花
周長山 洞
福芝三喜太
立官永順喜林
梨雙玉陞雙玉 烈火旗
劉久奎 文世關

十二夜戲

熊文通
袁世奎宋立官孫二喜 翻水河
綠天寶長山李永順 挑華車
王兆奎小禿三小德寶 鐵籠花
周長山梨雙玉天保喜林 羅四虎
孫二喜仇三喜袁世奎
宋立官陳吉太永順
郝福芝大福喜祿
劉均喜謝云奎田三
謝云奎劉鳳林朱二小久奎 提放曹
陳雙喜 雙釘記
長山福芝福喜祿喜天保
孫二喜仇三喜陳吉太 逛花塘
立官世奎喜林甲三永順

天仙戲園

十二日戲

陳致祥李延林 紫金帶
劉雙林吉洪小烈
銀壽 火
李名順小二子 旗
李興齋景元福
小庚弟董喜林 一捧雪
周來全 過昭關
小阿四 鳳
錢星觀 山
小和尚 武 搖
孫云慶 進侯府
王玉山
新到
新戲 萬壽山

十二夜戲

全茂林福觀 羅城
李興齋董喜林 蘆花河
王洪壽玉山 雙賣
劉雙林諸同壽
王桂喜汪桂 包
洪小永升云慶 案
和尚搖林名華
周來全錢星觀 霓
夏奎章小阿四 虹
陸連奎吳喜桂 清河
阿四三麻子小 橋
阿壽云慶林 蘭花院
徐四喜小和尚
小二子陣大牛

豐樂戲園

十二夜戲

賜福 冥判
定情 思凡
賜盒 下山
描容 採山
別妓 營因
賞秋 提闔
折書 跳宕
新戲合歡 演
招串 請

太古輪船仍泊鎮江

啓者本行長江輪船於今日起往來仍照前泊鎮江躉船所有裝儎貨物及搭客均由躉船上落特此佈聞

二月初七日 太古輪船公司告白 甲

禮拜一拍賣

啓者本行于是月十二日二點鐘拍賣八磅四七磅原布市七磅二四五磅粗布次七磅六磅洋標六十四識標布十二四洋標細斜紋尺六元級等貨如合消者至期請來行面拍是荷特此佈聞 甲 二月初十日 萬隆洋行啓

江海關啓

啓者本關現有充公鴉洋藥膏土布及零星貨物等件於本月十二日兩點鐘時由匯茂洋行在本關樓房代爲拍賣如 貴客有欲講買者請屆時赴關面拍可也再買貨之人如係匯茂洋行向不認識者必須先付定銀若干方爲拍定此布 甲 光緒三年二月初八日

禮拜一拍賣

本行於十二日十點鐘在泥城外跑馬廳對門拍賣本行住宅房間大菜間一切器皿什物等情所有吋貨識議待三日後均可印齎取閱凡 各寶號賜顧者請至面拍可也此佈 甲 二月初二日 新安泰啓

禮拜一拍賣

啓者本行於十二日兩點鐘在公和祥棧拍賣釘條二千紫稍育水貨倘 各貴號欲意者請至面拍是荷此佈 成大行啓 甲

禮拜二拍賣

本行於十三日三點鐘在德興棧拍賣七磅銀龍原廿八包九磅十二牛牌原十包獅牌色呢十箱餘貨不計特此佈聞 甲 裕盛行啓

禮拜二拍賣

本行於十三日兩點鐘拍賣漁翁日頭豬頭等牌洋紅布廿三箱洋標斜紋原布等數十包特此佈聞 甲 裕盛洋行啓

粵東東莞縣運柩招報

今我莞邑駐滬貿易以及同鄉赴京仕宦經已集資擬於三月十五日興工拾骨其餘未化原棺裝固一概運回倘各鄉台如有仙友之親屬在申者祈到昇記抑到平安坊現記指示報明俾得預知住址以便將來寄信該處到莞城領靠是所深望也特此佈聞 光緒三年二月初六日 寶安同人啓 乙

尋人妙術

余家有婢女於昨日逃走當請寶善街春記棧內凌荃舲先生卜之據曰於傍晚七點鐘時候到三茅閣橋守候必見後果然遇之以誌感佩所以誌謝 粵東王友仁告白 乙

禮拜二拍賣

於十三日十點鐘在福州路四號房子內拍賣大菜間書棧內房間廚房一應什物等倘 各寶號欲意者請至該處面拍是荷 此佈 甲 二月十二日 魯意師摩啓

禮拜二拍賣

啓者本行于十三日兩點鐘拍賣驢牛肉十桶鹽肉五桶花旗蓬布棉紗線做蓬帳所用布墊子布白紗衫褲大小簾子傢物不計此佈 甲 二月十二日 乾泰行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即是月十三日十一點鐘在本棧拍賣象牌小呢象牌羽毛虎牌象牌羽紋七磅藍羊綠獅藍獅原布七磅紅羊洋標八磅四金獅綠獅藍獅紅獅紅羊原布綠雀標布等貨如 各寶號欲拍買者屆期請至本棧面拍可也特此佈白 甲 二月十二日 錦名洋行啓

銀票遺失

今失去無錫廣大莊支蘇州同泰莊二月初十期廿九號叙記抬頭票九八銀二百兩已向前途關照註銷作爲廢紙望 各寶莊號切勿收用特此聲明佈聞 乙 寶順信局啓

奇門大六壬課命

凌荃舲先生占萬事之吉凶定一生之富貴極驗占貨物價錢之長落日期尤準寓寶善街春記棧 李應庚代白 乙

禮拜四拍賣

啓者本行於禮拜四即是月十五日十一點鐘拍賣路燈羽毛人鈴小呢八磅四藍路燈洋房牌原布七磅洋房牌洋標六十四線藍路燈牌標布等貨如 貴客欲拍買者至期早臨面拍可也此佈 甲 二月十二日 元芳洋行啓

告白

啓者本號前承鄭窓陛叅軍來函着將華英字典已於去年四月初一日起減價至今每部洋五元出售志在廣佈流行也玆接鄭叅軍來函擬欲來月漲還原價每部洋六元以資津貼至五洲地圖仍照每幅價洋一元出售預此佈聞 上海二馬路華彰謹啓 乙

架羅威士公司

啓者本行向在粵東省城香港等埠貿易多年叨蒙富商賜顧今新開上海貿易當辦出口入口等貨特此佈告諸 君請移玉至北京路大英書信館斜對門本寫字樓面商 甲 丁丑年二月 吉日 威和洋行謹啓

明目珠英眼藥

蚌感太陰之光川澤之輝乃孕明珠取之入藥能明人目本堂特選光圓潔潤者如法製成藥水凡老年目有昏花視物不清將此水點入眼角頃刻豁然開朗若治風火赤眼眵子散光見效更速如星翳癥障胬肉一切諸症祗須勤滴此水旬日可愈此乃勝於刮目金鎞翻貓照之聖藥也 乙 姑蘇宋仙洲巷彭誠濟堂啓

江南第一妙藥

徽歙周君筱湖先生嗣因避寇深山得異人相授秘藥乾坤穿骨二章化毒丹丸當治一切楊梅結毒攻心透頂魚口下疳五淋白濁等症兒染年深月久實堪藥到成春是真有旋乾轉坤之功而閱君稠藍得其妙也今君因事來滬願藉以利濟況治痊者亦屬不少現寓法租界大自鳴鐘之對面如有染斯症者可速卽至寓就診時間 若貧症則送診給藥以揚名於世矣此佈 乙 蘭陵味梅子謹白

嘯園新刻各書告白

本園開設上海北市南畫錦里專刻各種書籍以供士林清賞門市定價刻一批發另有章程如蒙遠方貴客由信局寄洋賜顧者務將洋上加押示明姓字住址於接到日將書封固寄呈信局來往帶費概由本園給發以廣銷路而免舛誤所有各書價目列後 小山畫譜每部洋一角二分論畫絕句一角理虛元鑑一角二分黃嬭餘話二角二分航海圖五分曾文正公桑寂錄六分石頭記評贊二角二分梅道人遺墨八分太古濆畜八分清波小志一角六分香研居詞麈二角二分集杭諺詩八分皖游紀草六角滬游雜記四角聰訓齋語八分 乙

洞庭東山存義亭 靈效腸紅丸

專治腸紅久痢烟漏內痔脫肛等症輕者一二服重者三服卽能除根小兒減服孕婦不忌每服制錢三百五十文係家傳秘方效驗如神倘蒙賜顧請認明存養亭圖記不惧除本處發兌外另有寄售之所開列于後在上海大東門內竇姓衣莊小東門內四達洋貨號北門外三茅閣橋慶昌廣貨號在劉河鎮潤花行東山陽橋頭履順堂鄭宅 存養亭主人啓 乙

精叅命課

浙寧周維熊精推命理善占神課直斷吉凶皆有奇驗命金起碼式角課資壹角今移寓寶善街口姓記棧二月朔日起 乙

摸骨神相

考究五求根蒂分解各省斷貴賤無僞骨骼依相直北岸長發棧廣二洋涇橋間壁長安里恆升客棧內 德馨堂告白 乙

新印出記聞類編

本局檢歷年新聞紙中選印一書名曰記聞類編已印齊裝訂於下一禮拜出售計現在所選係壬申癸酉兩年分爲十二類十四卷訂成六本白紙竹紙均有可隨意購閱其甲戌年以後容俟接選二集續印出售此布 甲 機器印書局啓

字號辨明

啓者本堂姚泰山老舖在大東門大街開張百有餘年各省馳名匯撥以來遷在洋涇浜大馬路開張後大東門舊址仍然分開生意均各興旺此外並無分出近因新北門內新街忽開老泰山字號亦照本堂石庫門之式遠近來問疑爲本堂分出但本堂百餘年來精揀藥材虔修丸散除大東門大馬路兩處並無新分誠恐賜顧者誤爲與本堂一家致有他誤爲此聲明並於各鄉鎮另布招貼凡遠近仕商均各認明本堂泰山圖爲記是幸 乙 光緒三年二月 姚泰山堂藥舖告白

夾板船開往長崎

啓者本行有夾板船一只名意虹雷于卽日開往長崎如各寶號欲搭客裝貨者請至訂定可也特此佈聞 馬立師洋行啓 甲

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲

義記洋貨

八磅四藍魚紅魚紅雙獅棋藍牛九磅十二藍佛布五彩大小花又罩紅花布灰印洋標下禮拜叫過洋紅等貨 甲

聲明

今失去同盛申號票根一番英洋四十元二月十廿期以向前途言明作爲廢帋無用留各寶號切勿收用此佈 乙 張悅山啓

輪船往東洋各埠

啓者本行輪船名脫開吞瘦嚕者于禮拜二卽華本月十三日早十點鐘開往長崎西門舍革神戶橫浜等處倘 各貴客欲裝貨者請至本行可也 二月初八日 三菱公司啓

漢陽 洞庭 永甯 水脚 跌價

往漢口九江湖外各船水脚仍照舊章辦理用特申明 招商局白

蘇木每担一錢五分
海帶同上
糖同上
棉花每担三錢五分 甲

讀史碎金詳註

是書係胡虎臣所著將廿四史採成偶句韻語按每朝每帝挨次編成以便誦讀共八十七本實價洋銀二十元現寄上海二馬路寶環小築發售謹白 乙

失票

本月初八日在大東門外垻基上失落久大票三紙一係二月十四日期第四號紋元四十二兩又廿七日期第五號紋元四十三兩又三十日期第六號紋元五十七兩共計一百四十二兩已向前途說明此票作爲廢紙 各寶號切弗收用特此佈聞 張功卿啓 乙

看書即知戒烟法

此書係 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室 鍾暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心瘾愈日病指飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟焉丸無凸凹形者即係假藥嘶函知查假可也另有西洋治 狐騷臭藥每料一員三日除根 雀斑藥半員十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋濁等藥一角 痞痛 疝氣 痛 目疾等藥一角 五痴皮酒 中國公酒每餅二角 賜顧者送書一本戒烟人必須細看此書爲要 乙 奕 上海北門外吉祥街如意街生生堂啓

紀丁治咳藥餅

Keatings Cough Lozenges

紀丁先生所製治咳喘嗽餅此藥業已製成五十餘年聲名久布遐邇遠知其精妙之提取劾之神士商共信專治咳嗆冬天咳喉破聲低氣喘及一切肺病買者無論或箱或罐皆有發售請認招牌爲記計每賣價每瓶洋五角及一員 甲 [illegible] 上海經理人居大馬路老旂昌左右大英醫院是也

鑲補牙齒

啓者余熟習補牙歷年已久蓋人以鑲牙爲最凡飲食語言之間終仗此物是重是以稍有殘缺其爲不便余於此業窮究其法爲人修補無不與原牙一式即食吃硬物覺與原牙無少異其價格外相宜如貴客賜顧者請至江西路第廿號門牌錦福牙醫生便是 甲 [illegible]

出售

啓者本行今有新到大小子午儀 地球儀 日影 畫箱 照洋畫鏡出售其價公道欲買者請至本帳房面議可也此佈 甲 [illegible] 十月十九日 隆茂洋行啓

乾坤戒烟丹

本局上品戒烟丹殺虫補虛七日後細瘾虫由大便帶出虫盡永不思烟發瘾第一神方濟人每料洋二元 另補先後天膏丹幼年戕散虧元精困不固夢遺滑精赤白下帶經不調子宫虛冷犯等症終嗣可嘱此丹立治遂症固精不洩種子仙品補藥温和久服 養元回春 蟲 容膏立退雀痣風班 耳聾丹立愈 枇杷膏 咳血回春 磠砂散 目明 犀珠丹治梅瘡下疳毒淋永無遺毒於妻兒 催生丹立下 禿髮散復生賜顧者來信 乙 十三 上海石路中同慶里口廣濟局發兑

招種牛痘示

爲曉諭事照得種牛痘一舉所以免天花傳染保護民生起見本埠道憲在邑廟園仁濟醫館在租界內各設牛痘局者歷來多年赴種者既衆而除病益民甚爲善於此茲本局特撥撥項使仁濟醫館務須擴行此法除讀在醫館內除禮拜日外每日二點鐘不取分文種痘外在遠近另設分局可按期施種所有小孩及未經種各人務望仰體本局之意即赴受種不延此諭 月 日 英界工部局諭 甲 [illegible]

寄售書籍

啟國民[illegible]王君叢話所著也現已裝訂託本館代售每部四本價洋四角五分 宿山之瀛壖雜志每部價銀五角五分如蒙賜顧新來本館帳房購閱 本館帳房啓

發賣印書各器

蓋舍舊謀新人情之常實循環之道也夫西法印書最爲時尙既省料惜工靈快捷速價廉物美奚啻倍蓰今新法漸次通行不數十年而刻板之舊製將無所用矣茲本館與英國製造印字器具者商有交易凡欲取用新法者皆可代爲購辦者機器鉛字大胚等物并爲代購油墨鉛胚小程鉛字並鉛淺膠物即向本館內賬要謁買可也 申報館內美査啓

聲明

前由本火船公司於西歷正月十五日會經諸股份人聚會議定將旗昌洋行火船公司所發機單火船棧棧一切事頂賣於招商輪船局茲議定於今日將各船及棧房碼頭盡行照議交與招商船局經理所有手持本公司機單者即希攜至金利源棧房查收以便更換招商局名下之單也 甲 [illegible] 右准各董事命布告 上海旗昌洋行啓 西歷一千八百七十七年三月初一日

啓者所有手執旗昌洋行火船公司所發機單者若携往經管金利源棧房之白得投處可即行更換本局之股票其一切議條盡如旗昌前單之議無異此布 光緒三年正月十七日 招商局總辦唐景星布告

方塊白糖出售

啓者本行今有新到小方塊頂好白糖出售其價相宜如貴商賜顧至本行面議特此佈聞 豐裕洋行 啓甲 [illegible]

教讀英文

啓者本館專教西國語言文字等事凡諸生願來就學者即至河南路第三百零七號門牌平和洋行貼壁便是 林館啓 甲 [illegible]

醫室移居

古潤儒醫嚴吉人於杏春即日移寓在三馬路東來棧內凡遠近光顧請認明馮存仁堂西對過石庫門內便是此佈 乙 [illegible]

新開德生洋行

啓者本公司在申貿易多年專辦洋槍火炮一切軍器製造輪船鐵甲船各樣機器等件中外熟悉向在載生洋行與禮海師份合夥今已拆開移在二馬路有利銀行東間壁開設德生洋行倘蒙貴官紳賜顧請至本行看樣面議其價格外劾力特此佈告 德生洋行主人畢德衛啓 甲 [illegible]

切切要要

本行搖會舉圖之期在即搖票今僅存七十九紙查此搖會所得彩物由五元至七百五十元不一並無空舉之事所出六百五十票每票以五兩算計共納銀三千二百五十兩而各彩物所值計八千四百六十元以故買票者大獲利蓋將諸物以半價銷去也各貴客所支者僅銀五兩而所能搖得者甚大實爲罕得之機會也買票之時由客人自擇號數以票號爲納彩之憑 申 [illegible] 居英租界福州及四川兩路角頭 康倫洋行啓

新到各式機器出售

啓者本行新到各機器如左列者皆願公道發賣計 [illegible] 車床九具 汽錘二座 鑽孔機器五具 撞眼並剪鐵機器兩具 鏍絲 削機器兩具 鑄鐵扇子三具 鏍 成物形機器三具 十四匹馬力汽機並鍋爐二座 切成螺絲機器三具 十八匹馬力機器並水鍋一座 月彎水鐵鐵板機器三具 火車小艇二隻 欲知細底者幸來本行面議可也 浦東祥生洋行啓甲

招商局北棧

啓者旗昌公司之虹口金能新棧今併歸招商局北棧經理凡中外貴商有執該棧之棧單及提貨單等請即携該單到本棧另換棧單特此佈聞 丁丑二月初五日謹啓 甲 [illegible]

英華書塾

啓者本塾所教授者計英語英文寫信繙譯算法司帳解文字變幻例及地理各學英文由已習熟某學生贊帶中國文理由某中國先生每下午教習日內之教每月取束脩每生四元須先付後教外在每逢禮拜一三五另設晚上英文課七點鐘起至九點鐘止晚課按月取二元半亦先付後教 月 日 上海啟 甲 [illegible]

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物及兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年其爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕臺牛庄漢口九江鎮江等處一切倘有貴商賜顧請至本行面議特此佈聞 同治十三年六月 吉日 太古洋行謹啓 甲 [illegible]

新到火油燈出售

啓者本行今得新創不需燈罩之火油燈大小形式各樣皆全此燈於用者甚合蓋可永免燈罩碎裂之常患也並有新樣燈名西白燈者火光極亮異常貴客欲買者請至本行面議可也此佈 十一月廿八日 隆茂洋行啓 甲 [illegible]

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣凡蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福後膛大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新請至小行覘樣面議價目外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 地亞士行啓 甲 [illegible]

告白

義昌號接做水火蒸船上銅鐵錫各機器包修整自來火各樣舊燈用來路上等藥水洗新番上過金銀各樣顏色與新燈無異永不變色價錢相宜鋪在虹口舊大橋脚河邊 乙 [illegible]

頭彩得洋一萬六千元

啓者英國月分呂宋白鴿票已到價每每票六元如半票可分欲買者請至帳房購取可也此佈 乙 [illegible] 別發行啓

新到各貨出售

新到船上所用各式紅綠玻璃燈新式花樣價甚相宜 [illegible]利行啓 甲 [illegible]

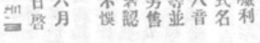
有嘜

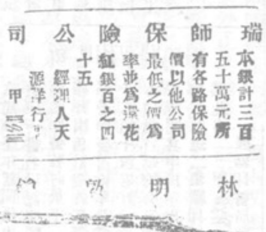
出售有嘜利華及各式名表大小八音自鳴鐘等並無分行另售賜顧者認明本行不悞此佈 丙子六月初一日啓 甲 [illegible]

瑞師保險公司

本銀計三百五十萬元所有各路保險價以他公司最低之價爲率並爲還花紅銀百之四十五 經理人天源洋行啓 甲 [illegible]

林明敦鎗





ICN NEW YORK, UNITED STATES.

啓者美國向有林明敦造鎗廠開設在美國牛約省伊哩仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國牛約其西字地名則另開列於下 甲 [illegible]

E. REMINGTON & SONS.
Office 281, 283 Broadway Newyork.

軍械出售

啓者本行兼辦專售各種時式後膛後一鐵炮并新造及用過舊炮新式後膛洋來鎗來福鎗六門手鎗洋劍藥彈子大小洋帽細火藥硫磺洋鎗鐵甲大艦艙內河鐵炮船挖河機器各款軍器俱全倘蒙貴官紳採辦請到小行觀照圖樣面議格外相宜 四川路二十九號 麥登司洋行啓 甲 [illegible]

新畲經藝賣減

啓者本館去年所印之經藝新畲業蒙近來人俱以評選精當時來購閱現在上海與各外埠此書頗已無多是以擬洋價出售計每部銀洋四角正倘斷速向就近處購取還望亦勿叙也此佈 本館告白

洋龍出售

本行今有新到奇巧洋龍或二人合力打水四人亦可水勢甚高滅火極速保紫銅鋼鐵造就堅固異常無論大小街道均可行走輕之土造水龍更爲絕妙且運動玲瓏便倘 貴客欲辦者請至本行面議可也 隆茂洋行啓甲 [illegible]

火油聲明

啓者本公司火油名馳於天下蓋無如圖利之徒假冒招牌者殊多亦不但此也又每仿照本公司装箱之各式以致買客被惑者不勝枚舉是以爲聲明各貴客務須辨明昔即認本公司之油木箱外及馬口鐵箱箱面之上均載明西國字樣若無此印則油爲假矣惟請認明爲荷 甲 [illegible] 美國牛約城德 油廠告白 本廠之西字地名列於下

DEVOE'S BRILLIANT

DEVOE MANUFACTURING CO. 127 Pearl 80 BEAVER STREET NEW YORK CITY U.S.A.

二月十二日錢洋行情列左

英洋	七錢三分九五
新板	
本洋	八錢二分五
銀折	一錢
洋拆	七分五
洋找頭	七錢四分二
貼新	二元三角
錢找	一千一百三十
市錢	一百五十五千五百
卡錢	一百五十四千
衣牌	一千一百六十

二月十二日匯銀票行情列左

銀行票六個月	五先零四辦士七五
商人票	又五先零五辦士二五

二月初十十一日進口船列左

大有輪船	由寧波	招商局
海晏 又	由天津	招商局
海珊 又	由寧波	招商局
康吉 又	由天津	怡和啓
江長 又	由漢口	招商局

十二日出口船禮拜一

海珊輪船	下午往寧波	招商局
江長輪船	日往長江	招商局
鎮西 又	日往牛庄	招商局
江寬 又	晚往長江	招商局
富有 又	往香港省城	招商局
北京	晚往漢口等處	太古輪公司

十三日出口船禮拜二

脫開吞嘜	晚香港往東洋各埠	三菱公司
油頭	晚往烟台牛庄	太古輪公司

十五日出口船禮拜四

噢呵輪船	晚往香港外國	法公司